

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»
(СПбГЭУ)

П Р И К А З

11.06.2026

№ 214

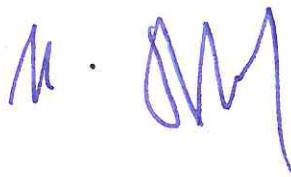
Об введении Положения «О порядке проведения защиты диссертации на иностранном языке в диссертационных советах Санкт-Петербургского государственного экономического университета»

В соответствии с п. 29 «Положения о совете по защите кандидатских диссертаций, по защите докторских диссертаций», утвержденного Минобрнауки России приказом от 10 ноября 2017 г, № 1093 (с изменениями и дополнениями), и п.15 «Положения о присуждении ученых степеней» утвержденного Постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013 г. № 842 (с изменениями и дополнениями), письмом Минобрнауки России от 02.07.2025 г. № МН-3/2641, ввести Положение «О порядке проведения защиты диссертации на иностранном языке в диссертационных советах Санкт-Петербургского государственного экономического университета».


Положение «О порядке проведения защиты диссертации на иностранном языке в диссертационных советах Санкт-Петербургского государственного экономического университета» регламентирует процедуру проведения защиты диссертации иностранными гражданами на иностранных языках в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Санкт-Петербургский государственный экономический университет».

Ректор СПбГЭУ

И.А. Максимцев



МИНОБРНАУКИ РОССИИ
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»
(СПбГЭУ)

«УТВЕРЖДАЮ»
Ректор СПбГЭУ 
И.А. Максимцев
«11» 06 2026 г.

ПОЛОЖЕНИЕ

«О порядке проведения защиты диссертации на иностранном языке в
диссертационных советах Санкт-Петербургского государственного
экономического университета»

1. Настоящий порядок регламентирует процедуру проведения защиты диссертации в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Санкт-Петербургский государственный экономический университет (далее – *Университет*), подготовленный на основании «Положения о совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук» (утв. приказом Минобрнауки России от 10 ноября 2017 г., №1093 (с изменениями и дополнениями), «Положения о присуждении ученых степеней» утвержденного Постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013 г. № 842 (с изменениями и дополнениями) и письмом Минобрнауки России от 02.07.2025 г. № МН-3/2641.
2. Диссертация и рукопись автореферата, подготовленные иностранным гражданином, предоставляются в диссертационный совет на иностранном и русском языках.
3. Диссертация принимается к рассмотрению диссертационным советом при условии ее оформления в соответствии с требованиями, установленными Минобрнауки России.
4. Диссертация и автореферат диссертации размещаются на официальном сайте СПбГЭУ только на русском языке.
5. Все документы, которые предоставляет иностранный гражданин для защиты диссертации, должны соответствовать документам, которые

предусмотрены п. 29 «Положения о совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук»:

а) заявление соискателя ученой степени (на русском и иностранном языке);
б) подтверждения размещения на сайте организации полного текста диссертации (распечатка страницы сайта с указанием даты размещения (в случае представления диссертации, оформленной в виде научного доклада, подтверждение размещения на сайте организации списка публикаций, в которых излагаются основные научные результаты диссертации, со ссылкой, содержащей сетевой адрес (URL), используемый для прямого доступа к этим публикациям в информационно-телекоммуникационной сети "Интернет", либо копии указанных публикаций);

в) заверенная копия документа установленного образца о высшем образовании (диплом специалиста или магистра с приложением к нему, свидетельство об окончании аспирантуры) – для соискателя ученой степени кандидата наук (лица, освоившие программу подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре) в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами или образовательными стандартами, представляют диплом об окончании аспирантуры (адъюнктуры) с приложением к нему; лица, получившие образование в иностранном государстве, дополнительно представляют копию документа, удостоверяющего признание в Российской Федерации образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве, с предоставлением им тех же академических и (или) профессиональных прав, что и обладателям высшего образования, полученного в Российской Федерации (специалитет, магистратура, аспирантура (адъюнктура), за исключением случаев, когда высшее образование, полученное в иностранном государстве, подпадает под действие международных договоров о взаимном признании либо получено в иностранной образовательной организации, входящей в перечень, который устанавливается Правительством Российской Федерации) (1 экз.);

г) заверенной копии диплома кандидата наук - для соискателя ученой степени доктора наук (лица, получившие ученую степень в иностранном государстве, дополнительно представляют копию свидетельства о признании ученой степени, полученной в иностранном государстве, за исключением случаев, когда иностранные ученые степени подпадают под действие международных договоров Российской Федерации, а также получены в иностранных образовательных организациях и научных организациях, перечень которых устанавливается Правительством РФ). (1 экз.)

д) документы, подтверждающие сдачу кандидатских экзаменов – для соискателя ученой степени кандидата наук (за исключением соискателей ученых степеней, освоивших программу подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами или образовательными стандартами по направлению подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре, соответствующему научной специальности, предусмотренной номенклатурой

научных специальностей, по которой подготовлена диссертация, или соискателей, освоивших программу подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре в соответствии с федеральными государственными требованиями (1 экз.).

е) текст диссертации на русском и иностранном языках в электронном и бумажном виде;

ж) положительное заключение организации, где выполнялась диссертация утвержденное руководителем (заместителем руководителя) организации. Подпись руководителя (заместителя руководителя) организации должна быть заверена печатью данной организации (при наличии печати) (1 экз.);

з) отзыв научного руководителя для соискателей ученой степени кандидата наук или отзыва научного консультанта для соискателей ученой степени доктора наук (при наличии консультанта), а также сведения о научном руководителе или научном консультанте (при наличии консультанта) (1 экз.);

6. Документы на иностранном языке, представленные соискателем ученой степени, являющимся иностранным гражданином, для защиты диссертации на иностранном языке, переводятся на русский язык и заверяются нотариально или организацией, которая выполняла перевод.

7. При проведении защиты диссертации иностранным гражданином на иностранном языке диссертационным советом обеспечивается двусторонний синхронный перевод публичной защиты диссертации. Для этого к участию в заседании диссертационного совета привлекается профессиональный переводчик-синхронист, обладающий соответствующей лицензией. Сведения о переводчике: фамилия, имя, отчество и номер его лицензии размещаются на официальном сайте СПбГЭУ вместе с объявлением о защите диссертации иностранным гражданином. Оплата синхронного перевода обеспечивается за счет средств организации, в диссертационном совете которой осуществляется защита диссертации, либо за счет средств соискателя ученой степени по соглашению между ними.

8. При приеме диссертаций к предварительному рассмотрению (1-е заседание диссовета) и при принятии к защите (2-е заседание диссовета). Результаты предварительных заседаний предоставляются соискателю с переводом на иностранный язык. Перевод осуществляется Университетом.

9. Отзывы, поступившие на диссертацию и автореферат диссертации на русском языке (отзывы на автореферат, отзыв ведущей организации, отзывы официальных оппонентов), справки о внедрении результатов диссертационного исследования (при наличии) переводятся на иностранный язык.

10. Перевод документов, представляемых соискателем ученой степени в диссертационный совет в соответствии с перечнем, утвержденным Министерством науки и высшего образования Российской Федерации и

отзывы поступившие на диссертацию и автореферат, обеспечивается за счет средств организации, в диссертационном совете которой осуществляется защита диссертации, либо за счет средств соискателя ученой степени по соглашению между ними.

11. Проведение защиты диссертации иностранным гражданином на иностранном языке должно соответствовать действующим «Положению о совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук» (п. 36 – п. 45) и «Положению о присуждении ученых степеней», (п. 29 – п. 38)

12. После завершения защиты диссертации иностранным гражданином ему на руки выдается заключение диссертационного совета, переведенное на иностранный язык, в течение 10 дней после даты защиты диссертации. Перевод осуществляется либо за счет средств Университета, либо за счет соискателя, по предварительной с ним договоренности.

13. Соискатель ученой степени либо Университет, по соглашению между ними обеспечивают при необходимости услуги переводчика в случае приглашения соискателя ученой степени на заседание ВАК или экспертного совета.